



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

Jil. LXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 19 JANUARI 2006

[No. 3

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K. Y. MUSTAFA,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

**No. 9**

[No. KEW (S) 400-0/2/13 Klt. 7

**ENAKMEN CUKAI JUALAN NEGERI 1998**

(Enakmen No. 12 tahun 1998)

**PEMBATALAN PELANTIKAN PENGARAH CUKAI JUALAN NEGERI**

Pada menjalankan kuasa-kuasa di bawah seksyen 3(2) Enakmen Cukai Jualan Negeri 1998, saya, DATUK SERI MUSA HAJI AMAN, Menteri Kewangan dengan ini membatalkan pelantikan Datuk Haji S. Abdillah Hassan, Setiausaha Tetap Kementerian Kewangan, sebagai Pengarah Cukai Jualan Negeri berkuat kuasa mulai 3 Januari 2006.

Diperbuat di Kota Kinabalu pada 3 Januari 2006.

**DATUK SERI MUSA HAJI AMAN,**  
*Menteri Kewangan.*

[No. KEW (S) 400-0/2/13 Klt. 7

STATE SALES TAX ENACTMENT 1998

(Enactment No. 12 of 1998)

REVOCATION OF APPOINTMENT OF DIRECTOR OF STATE SALES TAX

In exercise of the powers under section 3(2) of the State Sales Tax Enactment 1998, I, DATUK SERI MUSA HAJI AMAN, the Minister of Finance hereby revoke the appointment of Datuk Haji S. Abdilllah Hassan, the Permanent Secretary of the Ministry of Finance, as the Director of State Sales Tax with effect from 3rd of January, 2006.

Dated at Kota Kinabalu this 3rd day of January, 2006.

DATUK SERI MUSA HAJI AMAN,  
*Minister of Finance.*

No. 10

[No. KKT&P. 400-14/1/20 (123)

SJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Kinabatangan bagi tahun berakhir 31 Disember 2002 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketiinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakuan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya. Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca daripada urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kinabatangan pada 31 Disember 2002 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*

*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 6 Oktober 2005.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerintahan Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

2.1 *Baki Wang Tunai di Bank*

Saya tidak dapat mengesahkan baki dalam akaun semasa sejumlah RM307,251 kerana terdapat perbezaan sejumlah RM8,517 di antara baki di Penyata Harta dan Tanggungan dengan baki di Buku Tunai yang tidak dapat dilaraskan. Selain itu, baki wang tunai di tangan sejumlah RM6,246 juga tidak dapat disahkan kerana pengesahan daripada Lembaga Pemeriksa pada akhir bulan Disember 2002 tidak diperoleh.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Kinabatangan. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2002, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM8.74 juta dan pembayaran sejumlah RM1.55 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan lebihan sejumlah RM706,766 berdasarkan penerimaan sejumlah RM2.46 juta dan perbelanjaan sejumlah RM1.75 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2002 meningkat sejumlah RM977,573 berbanding dengan tahun 2001 iaitu daripada kurangan sejumlah RM2270,807 menjadi lebihan sejumlah RM706,766. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Kinabatangan pada 31 Disember 2002.

3.2 *Perbelanjaan Melebihi Anggaran*

Pada tahun 2002, Majlis telah berbelanja sejumlah RM617,632 melebihi anggaran tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan.

3.3 *Bantuan Kerajaan Negeri*

*Caruman Pemeliharaan Halaman*

Pada akhir tahun 2002, Majlis belum menerima bantuan dan caruman daripada Kerajaan Negeri sejumlah RM1.17 juta seperti berikut:

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Jumlah</i> RM	<i>Tahun</i>
Bantuan Kerajaan Negeri	978,553	1996 dan 1997
Caruman Pemeliharaan Halaman	196,397	1995
Jumlah:	<u><u>RM1,174,950</u></u>	

Selain itu, Majlis belum mengemukakan tuntutan bantuan Kerajaan Negeri bagi tahun 1998 hingga 2001 serta tuntutan caruman pemeliharaan halaman Kerajaan Negeri bagi tahun 1996 hingga 2001. Majlis perlu mengambil tindakan segera untuk membuat tuntutan tersebut.

#### 3.4 *Tunggakan Hasil*

Saya tidak dapat memastikan jumlah sebenar tunggakan hasil Majlis pada akhir tahun 2002 kerana Penyata Tunggakan Hasil pada tarikh iu tidak disediakan seperti dikehendaki oleh Arahan Kewangan 196.

#### 3.5 *Penilaian Harta dalam Kawasan Taksiran Majlis*

Sehingga akhir tahun 2002, Majlis belum menilai harta dalam kawasan taksirannya seperti diperuntukkan Seksyen 74, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 tahun 1961). Oleh itu, Majlis tidak dapat mengenakan cukai terhadap harta dalam kawasan taksirannya dan tidak dapat menerima Caruman Pengganti Cukai daripada Kerajaan Negeri dan Persekutuan.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Kinabatangan untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

NGU KEE LEONG,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 6 Oktober 2005.

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2002

<i>Tanggungan</i>	<i>2002</i>	<i>2001</i>	<i>Harta</i>	<i>2002</i>	<i>2001</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan-bantuan Khas ... ..	535,870	490,966	Wang dalam Tangan... ..	6,246	12,354
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ... ..	3,868	19,639	Wang dalam Bank ... ..	307,251	25,334
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2002 - (RM106,643)	-	(106,643)	Wang dalam Simpanan Tetap ...	726,364	366,274
Campur: Penerimaan Melebihi Pembayaran - RM706,766	600,123	-	Pendahuluan... ..	100,000	-
	<u>RM1,139,861</u>	<u>RM403,962</u>		<u>RM1,139,861</u>	<u>RM403,962</u>

ABDUL LATIFF KANDOK,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Kinabatangan,*  
*Kota Kinabatangan.*

Bertarikh: 16 Jun 2005.

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN  
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI DAN PERSEKUTUAN

<i>Baki Pada</i> 1 Januari 2002	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada</i> 31 Disember 2002
RM	KERAJAAN NEGERI	RM
135,467	Perhubungan Luar Bandar ... ..	135,467
8,000	Bantuan untuk Kemudahan Hiburan, Sukan dan Kebudayaan ... ..	8,000
105,595	Pemeliharaan Perhubungan Luar Bandar...	105,595
20,260	Perayaan Sabah Seratus Tahun ... ..	20,260
1,198	Pembaikan Jalan Raya Tanjung Bulat ... ..	1,198
1,872	Bantuan Pembaikan Padang Majlis di Pekan Kinabatangan ... ..	1,872
1,519	Bantuan untuk Pendawai/Pembinaan Gerai Pekan/Entilbon/Tongkoyan ... ..	1,519
8,000	Pembinaan 8 unit Gerai Kampung Pinangah	8,000
497	Pembinaan Slab Konkrit dan Kotak Bunga di Dewan Serbaguna Tongod ... ..	497
555	Bantuan bagi Pembelian 1 unit Toyota Hilux	555
108,627	Pembinaan Pejabat Majlis Daerah Kinabatangan	108,627
975	Bantuan untuk Penanaman Pokok dari Jalan Simbang ke Wisma Majlis ... ..	975
19,574	Bantuan bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	19,574
350	Penyelenggaraan Jalan Raya Mangkawago ...	350
9,971	Pembinaan Taman Majlis Daerah Kinabatangan	9,971
945	Bantuan bagi Projek Landskap/Kecantikan Bandar ... ..	945
67,561	Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Tanjung Bulat dan Jalan Sinar Jaya... ..	67,561
-	Bantuan bagi Penyelenggaraan Bangunan Majlis	2,375
-	Bantuan bagi Penanaman Pokok dan Bunga di Luar Pagat Hospital ... ..	300
-	<b>KERAJAAN PERSEKUTUAN</b>	
-	Bantuan bagi Penembusan Tapak Tamu dan Gerai Niaga serta Tandas Awam... ..	38,949
-	Bantuan bagi Pembinaan Pondok Pengumpulan Kitar Semula ... ..	3,000
-	Bantuan bagi Pembelian Tong Sampah ... ..	280
RM490,966		RM535,870

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN  
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

	<i>Baki Pada 1 Januari 2002</i>	<i>Diterima 2002</i>	<i>Dibayar 2002</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2002</i>
	RM	RM	RM	RM
1. Malaysian National Insurance Sdn. Bhd. ... ..	658	21,646	23,289	(985)
2. Kumpulan Wang Simpanan Pekerja ... ..	15,102	58,410	68,797	4,715
3. Angkatan Koperasi Kebangsaan Malaysia Berhad ...	466	3,018	3,484	-
4. Amanah Saham National Berhad ... ..	2,242	19,778	22,246	(226)
5. Lembaga Urusan Tabung Haji ... ..	150	1,750	1,920	(20)
6. Lembaga Hasil Dalam Negeri ... ..	(200)	550	-	350
7. Borneo Housing Mortgage Finance Bhd. ... ..	663	8,619	9,282	-
8. Progressive Insurance Bhd. ... ..	558	-	524	34
	<u>RM19,639</u>	<u>RM113,771</u>	<u>RM129,542</u>	<u>RM3,868</u>



MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	<u>135,467</u>	Baki pada 31 Disember 2002...	...	...	...	<u>135,467</u>

KEMUDAHAN HIBURAN SUKAN DAN KEBUDAYAAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	<u>8,000</u>	Baki pada 31 Disember 2002...	...	...	...	<u>8,000</u>

PEMELIHARAAN PERHUBUNGAN LUAR BANDAR

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	<u>105,595</u>	Baki pada 31 Disember 2002...	...	...	...	<u>105,595</u>

PERAYAAN SERATUS TAHUN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	<u>20,260</u>	Baki pada 31 Disember 2002...	...	...	...	<u>20,260</u>

PEMBAIKAN JALAN RAYA TANJUNG BULAT

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	<u>1,198</u>	Baki pada 31 Disember 2002...	...	...	...	<u>1,198</u>

PEMBAIKAN PADANG MAJLIS DI PEKAN KINABATANGAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	<u>1,872</u>	Baki pada 31 Disember 2002...	...	...	...	<u>1,872</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

BANTUAN UNTUK PENDAWAIAN DAN PEMBINAAN GERAI PEKAN/ENTILIBON/TONGKOYAN

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	1,519	Baki pada 31 Disember 2002...	1,519
				<u>1,519</u>		<u>1,519</u>

PEMBINAAN 8 UNIT GERAI KAMPUNG PINANGAH

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	8,000	Baki pada 31 Disember 2002...	8,000
				<u>8,000</u>		<u>8,000</u>

PEMBINAAN SLAB KONKRIT DAN KOTAK BUNGA DI DEWAN SERBAGUNA TONGOD

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	497	Baki pada 31 Disember 2002...	497
				<u>497</u>		<u>497</u>

PEMBINAAN PEJABAT MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	108,627	Baki pada 31 Disember 2002...	108,627
				<u>108,627</u>		<u>108,627</u>

PENYELENGGARAAN JALAN RAYA MANGKAWAGO

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	350	Baki pada 31 Disember 2002...	350
				<u>350</u>		<u>350</u>

BANTUAN BAGI PEMBELIAN 1 UNIT TOYOTA HILUX

		RM				RM
Baki pada 1 Januari 2002	...	...	...	555	Baki pada 31 Disember 2002...	555
				<u>555</u>		<u>555</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

BANTUAN UNTUK PENANAMAN POKOK DARI JALAN SIMPANG KE WISMA MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ... ..	<u>975</u>	Baki pada 31 Disember 2002... ..	<u>975</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN, PEMBAIKAN DAN  
PENYELENGGARAAN PARIT DAN SISTEM SALURAN NAJIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ... ..	19,574	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	48,568
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	<u>48,568</u>	Baki pada 31 Disember 2002 ... ..	<u>19,574</u>
	<u>RM68,142</u>		<u>RM68,142</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TAMAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ... ..	<u>9,971</u>	Baki pada 31 Disember 2002... ..	<u>9,971</u>

BANTUAN BAGI PROJEK LANDSKAP/KECANTIKAN BANDAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ... ..	<u>945</u>	Baki pada 31 Disember 2002... ..	<u>945</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN JALAN TANJUNG BULAT DAN JALAN SINAR JAYA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2002 ... ..	<u>67,561</u>	Baki pada 31 Disember 2002... ..	<u>67,561</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

BANTUAN BAGI PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	49,950	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	49,950
	<u>RM49,950</u>	Baki pada 31 Disember 2002... ..	-
			<u>RM49,950</u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN BANGUNAN MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	47,500	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	45,125
	<u>RM47,500</u>	Baki pada 31 Disember 2002... ..	2,375
			<u>RM47,500</u>

BANTUAN BAGI PEMBELIAN TONG SAMPAH

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	72,700	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	72,420
	<u>RM72,700</u>	Baki pada 31 Disember 2002... ..	280
			<u>RM72,700</u>

BANTUAN BAGI PEMASANGAN LAMPU JALAN DI KOTA KINABATANGAN DAN TONGOD

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	47,400	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	47,400
	<u>RM47,400</u>	Baki pada 31 Disember 2002... ..	-
			<u>RM47,400</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

BANTUAN BAGI PENEMBUSAN TAPAK TAMU DAN GERAI NIAGA SERTA TANDAS AWAM

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	156,000	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	117,051
		Baki pada 31 Disember 2002... ..	38,949
	<u>RM156,000</u>		<u>RM156,000</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN PONDOK PENGUMPULAN KITAR SEMULA

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	50,000	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	47,000
		Baki pada 31 Disember 2002... ..	3,000
	<u>RM50,000</u>		<u>RM50,000</u>

BANTUAN BAGI PROJEK NAIK TARAF TAMAN AWAM KOTA KINABATANGAN

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	212,548	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	212,548
		Baki pada 31 Disember 2002... ..	-
	<u>RM212,548</u>		<u>RM212,548</u>

PENDAHULUAN KEPADA MAJLIS DAERAH PENSIANGAN

	RM		RM
Baki pada 31 Disember 2002... ..	<u>100,000</u>	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	<u>100,000</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

BANTUAN BAGI PENANAMAN POKOK DAN BUNGA DI LUAR PAGAR HOSPITAL

	RM		RM
Diterima pada Tahun 2002 ... ..	48,850	Dibayar pada Tahun 2002 ... ..	48,550
		Baki pada 31 Disember 2002... ..	300
	<u>RM48,850</u>		<u>RM48,850</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	<b>HASIL</b>				
	<b>1 - SES</b>				
1.	Ses Tanah ... ..	750,000	685,668	-	64,332
2.	Tunggakan Ses Tanah ... ..	75,000	292,808	217,808	-
	<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>				
1.	Kenyataan Tuntutan ... ..	10	-	-	10
2.	Bayaran Iklan ... ..	10	-	-	10
3.	Pelan Bangunan ... ..	2,000	100	-	1,900
4.	Pelbagai ... ..	1,000	4,644	3,644	-
5.	Sijil Kesihatan/Borang ... ..	100	150	50	-
	<b>3 - LESEN</b>				
1.	Hiburan (Seksyen 5) ... ..	4,500	-	-	4,500
2.	Hiburan (Seksyen 6) ... ..	-	2,000	2,000	-
3.	Tamu ... ..	25,000	19,290	-	5,710
4.	Penjaja ... ..	2,500	120	-	2,380
5.	Penyimpan Minyak ... ..	2,000	300	-	1,700
6.	Kopi/Makanan ... ..	2,000	720	-	1,280
7.	Kedai Gunting/Keriting ... ..	240	-	-	240
8.	Perniagaan Berbahaya ... ..	240	-	-	240

19 Januari 2006

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

29

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI				
1.	Denda ... ..	10	-	-	10
2.	Faedah atas Simpanan Tetap ... ..	5,000	25,228	20,228	-
3.	Faedah atas Simpanan Semasa... ..	300	5,709	5,409	-
4.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar ... ..	10	153	143	-
5.	Pelbagai ... ..	10,000	28,118	18,118	-
6.	Sewa Dewan Serbaguna ... ..	5,000	8,441	3,441	-
7.	Sewa Gerai ... ..	10	-	-	10
8.	Derma ... ..	10	-	-	10
9.	Sewa Pejabat... ..	20,000	11,143	-	8,857
10.	Sewa Kantin ... ..	3,500	-	-	3,500
11.	Penswastaaan Tanah Majlis ... ..	330,000	142,351	-	187,649
12.	Sewa Pemungutan Sampah ... ..	15,000	9,492	-	5,508
	5 - CARUMAN DARIPADA KERAJAAN				
1.	Bantuan ... ..	2,135,537	384,382	-	1,751,155
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
	(a) Kerajaan Negeri ... ..	4,972,867	150,481	-	4,822,386
	(b) Kerajaan Persekutuan ... ..	10	-	-	10



MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ..	10,000	-	-	10,000
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital:-				
(a)	Pembelian Perabot dan Kelengkapan... ..	70,000	49,950	-	20,050
(b)	Penyelenggaraan Bangunan Majlis Daerah Kinabatangan ... ..	50,000	45,125	-	4,875
(c)	Penimbusan Kawasan Tamu Kota Kinabatangan	-	-	-	-
(d)	Pembinaan Perhentian Bas ... ..	-	-	-	-
(e)	Pembelian Tong Sampah... ..	45,000	41,700	-	3,300
(f)	Penyelenggaraan Kenderaan ... ..	-	-	-	-
(g)	Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis ...	50,000	-	-	50,000
(h)	Pemasangan Lampu Jalan di Kota Kinabatangan dan Tongod ... ..	50,000	47,400	-	2,600
(i)	Penanaman Pokok dan Bunga di Luar Pagar Hospital ... ..	-	48,550	48,550	-
4.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	50,000	48,568	-	1,432
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-				
(a)	Mencantikkan Bandar ... ..	50,000	-	-	50,000

19 Januari 2006

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

31

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - HASIL KHAS - (samb.)				
6.	Pindahan dari Akaun Bekalan Air Musim Kemarau ...	2,500	-	-	2,500
7.	Pindahan dari Akaun Bayaran Ansuran Tunggal Hutan Bil Elektrik PBT ... ..	5,000	-	-	5,000
8.	Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Projek-projek Kerajaan Persekutuan:-				
(a)	Penembusan Tapak Tamu dan Gerai Niaga serta Tandas Awam ... ..	-	117,051	117,051	-
(b)	Pembinaan Pondok Pengumpulan Kitar Semula...	-	47,000	47,000	-
(c)	Pembelian Tong Sampah... ..	-	30,720	30,720	-
(d)	Projek Naik Taraf Taman Awam Kota Kinabatangan	-	212,548	212,548	-
	JUMLAH:	<u>RM8,744,364</u>	<u>RM2,459,910</u>	<u>RM726,710</u>	<u>RM7,011,164</u>

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN  
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan</i> 2001 2002		<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2002</i>	<i>Peruntukan Tambah</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
				RM	RM	RM	RM	RM
			PERBELANJAAN					
			I - PENTADBIRAN					
1.			A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
	1	1	(a) Pegawai Eksekutif (Penolong Pegawai Tadbir), Gred N6... ..	21,600	-	21,600	21,556	-
	1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9 ... ..	12,900	-	12,900	12,786	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9 ... ..	11,300	-	11,300	11,199	-
	1	1	(d) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	6,750	-	6,750	6,611	-
	1	1	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ... ..	10,250	-	10,250	10,169	-
	2	2	(f) Jaga, Gred R11 ... ..	15,150	-	15,150	15,033	-
			II - BAHAGIAN KEWANGAN					
	1	1	(a) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9... ..	13,600	-	13,600	13,644	64
	1	1	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N9 ... ..	7,700	-	7,700	-	-
			III - BAHAGIAN KEJURUTERAAN/PEMBANGUNAN					
	1	1	(a) Pelukis Pelan, Gred J7 ... ..	12,100	-	12,100	12,016	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2002	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	2001	2002						
				RM	RM	RM	RM	RM
2.			ELAUN DAN LAIN-LAIN					
			(a) Caruman kepada Tabung Pencen	8,500	-	8,500	7,459	-
			(b) Elaun Kawasan ... ..	24,000	-	24,000	21,093	-
			(c) Caruman kepada KWSP ... ..	15,000	-	15,000	8,839	-
			(d) Elaun Perkhidmatan Awam... ..	9,500	-	9,500	8,340	-
			(e) Elaun Memangku ... ..	-	-	-	-	-
			(f) Elaun Latihan ... ..	10,000	-	10,000	-	-
			(g) Imbuan Tetap Perumahan... ..	11,500	-	11,500	9,990	-
			(h) Insentif Kewangan ... ..	2,500	-	2,500	960	-
			(i) Elaun Menanggung Kerja ... ..	2,500	-	2,500	-	-
			(j) Imbuan Tahunan (Bonus)... ..	10	-	10	15,134	15,124
			(k) Tunggakan Gaji dan Elaun... ..	2,500	-	2,500	-	-
			(l) Bayaran Lebih Masa... ..	5,000	-	5,000	3,103	-
			(m) Caruman PERKESO... ..	2,500	-	2,500	-	-
			(n) Elaun Kiraan Kilometer ... ..	2,000	-	2,000	-	-
			(o) Subsidi Pinjaman Perumahan ... ..	2,500	-	2,500	-	-
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.			Bayaran Audit ... ..	20,000	-	20,000	11,937	-
2.			Elaun untuk Ahli Majlis ... ..	40,000	-	40,000	25,681	-
3.			Perbelanjaan Luar Jangka... ..	5,000	-	5,000	1,503	-
4.			Pos dan Telegram ... ..	1,000	-	1,000	636	-
5.			Pencetakan dan Alat Tulis... ..	20,000	-	20,000	16,432	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	2001	2002		2002	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
6.			Pengangkutan dan Perjalanan ...	35,000	-	35,000	45,756	10,756
7.			Iklan ... ..	5,000	-	5,000	962	-
8.			Bayaran Guaman ... ..	10	-	10	-	-
9.			Pelbagai Perbelanjaan Pejabat ... ..	20,000	-	20,000	13,596	-
10.			Insurans ... ..	15,000	-	15,000	4,505	-
11.			Tunggakan Gaji ... ..	-	-	-	-	-
12.			Sukan ... ..	5,000	-	5,000	3,040	-
13.			Pakaian Seragam ... ..	10,000	-	10,000	5,925	-
14.			Keraian ... ..	10,000	-	10,000	8,809	-
15.			Telefon ... ..	15,000	-	15,000	15,048	48
16.			Insurans Pampasan Pekerja ... ..	10	-	10	-	-
17.			Perayaan ... ..	10,000	-	10,000	35,486	25,486
18.			Lawatan Ahli Majlis dan Kakitangan	10	-	10	-	-
19.			Bayaran Elektrik dan Air Pejabat ...	35,000	-	35,000	33,664	-
20.			Pembelian Majalah/Surat Khabar ...	1,500	-	1,500	1,250	-
21.			Penyelenggaraan Mesin Pejabat... ..	5,000	-	5,000	4,735	-
22.			Bayaran Letak Kereta ... ..	1,000	-	1,000	25	-
23.			Bonus ... ..	-	-	-	-	-
24.			Derma/Pinjaman ... ..	7,000	-	7,000	10,200	3,200
25.			Bayaran Elektrik Pentas dan Air Stor	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2002	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	2001	2002						
				RM	RM	RM	RM	RM
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
26.			Bayaran Lesen Pemandu Kenderaan Bermotor ... ..	250	-	250	95	-
27.			Subsidi bagi Pinjaman Pembelian Rumah Pekerja Majlis Daerah Kinabatangan	-	-	-	2,535	2,535
28.			Pembelian Saham di Amanah Saham Sabah	-	-	-	-	-
29.			Menggantikan Tabir Tingkap di Pejabat Majlis Daerah Kinabatangan... ..	-	-	-	-	-
30.			Dalal Pungutan Hasil ... ..	10	-	10	-	-
31.			Kemudahan Pengurusan Jenazah ...	1,000	-	1,000	-	-
32.			Bayaran Penilaian Harta Benda ...	10,000	-	10,000	-	-
33.			Bayaran Balik Hasil... ..	25,000	-	25,000	-	-
34.			Bayaran Tunggakan Hasil ... ..	10,000	-	10,000	-	-
			2 - KESIHATAN					
1.			Pengebumian Papa ... ..	1,000	-	1,000	-	-
			3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.			Bayaran Elektrik dan Air Dewan Serbaguna Tongod/Sukau ... ..	15,000	-	15,000	312	-
2.			Penyelenggaraan Gerai ... ..	-	-	-	11,400	11,400

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2002	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	2001	2002						
				RM	RM	RM	RM	RM
			3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR - (samb.)					
3.			Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	-	-	-	-	-
4.			Penyelenggaraan Dewan Serbaguna Tongod ... ..	-	-	-	60,390	60,390
5.			Alat dan Kelengkapan Dewan Serbaguna Tongod ... ..	-	-	-	-	-
6.			Pemasangan Lampu Jalan di Mini Dewan Sukau ... ..	-	-	-	-	-
7.			Pembersihan Kawasan Perkuburan ...	-	-	-	-	-
8.			Pelbagai Perbelanjaan ... ..	-	-	-	-	-
9.			Pembinaan Tandas Awam di Tongod...	-	-	-	-	-
10.			Papan Tanda... ..	-	-	-	-	-
11.			Penyelenggaraan Lampu Jalan ... ..	-	-	-	-	-
12.			Penimbusan Kawasan Tapak Tamu Kg. Batu Putih... ..	-	-	-	-	-
13.			Penyelenggaraan Masjid Kg. Penangah	-	-	-	-	-
14.			Pemasangan Culvert di Jalan Pejabat/ Dewan Pekan Tongod ... ..	-	-	-	-	-
15.			Penyelenggaraan Gerai Kg. Entilibon...	-	-	-	-	-
16.			Pembersihan Parit dan Membubuh Batu di Bahu Jalan di Pekan Bukit Garam	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2002	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	2001	2002						
				RM	RM	RM	RM	RM
			3 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR - (samb.)					
17.			Penyelenggaraan Tapak Tamu Pekan Tongod ... ..	-	-	-	-	-
18.			Penyelenggaraan Dewan Serbaguna Tongod/Sukau ... ..	20,000	-	20,000	-	-
19.			Perkhidmatan Pemungutan Sampah di Pekan Tongod ... ..	20,000	-	20,000	-	-
20.			Kerja-kerja Kecil ... ..	44,000	-	44,000	-	-
			4 - PERBELANJAAN MODAL					
1.			Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	-	10	-	-
2.			Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ..	10,000	-	10,000	-	-
3.			Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-					
			(a) Pembelian Perabot dan Kelengkapan	70,000	-	70,000	62,337	-
			(b) Penimbusan Kawasan Tamu Kota Kinabatangan ... ..	-	-	-	-	-
			(c) Pembelian Mesin Rumput ... ..	-	-	-	-	-
			(d) Pembelian Fogging Mesin... ..	-	-	-	488	488
			(e) Pembelian Tong Sampah ... ..	45,000	-	45,000	72,420	27,420
			(f) Penyelenggaraan Bangunan- bangunan Majlis ... ..	50,000	-	50,000	45,125	-



MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran 2002	Peruntukan Tambahkan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	2001	2002						
				RM	RM	RM	RM	RM
			4 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
			(g) Penyelenggaraan Kenderaan ...	50,000	-	50,000	-	-
			(h) Pemasangan Lampu Jalan di Kota Kinabatangan/Tongod ...	50,000	-	50,000	47,400	-
			(i) Penanaman Pokok dan Bunga di Luar Pagar Hospital ...	-	-	-	48,550	48,550
			(j) Penembusan Tapak Tamu dan Gerai Niaga serta Tandas Awam ...	-	-	-	117,051	117,051
			(k) Pembinaan Pondok Pengumpulan Kitar Semula ...	-	-	-	47,000	47,000
			(l) Projek Naik Taraf Taman Awam Kota Kinabatangan ...	-	-	-	212,548	212,548
4.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Parit dan Sistem Saluran Najis	50,000	-	50,000	48,568	-
5.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyeleng- garaan Taman dan Kemudahan-kemu- daharan Awam:-					
			(a) Kecantikan Bandar ...	50,000	-	50,000	-	-
6.			Bekalan Air Musim Kemarau ...	2,500	-	2,500	-	-
7.			Pembinaan Pondok Jaga Pejabat Majlis Daerah ...	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	2001	2002		2002	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			4 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)					
8.			Papan Tanda Majlis Daerah Kinabatangan	-	-	-	-	-
9.			Penanaman Pokok Jati di Tanah Lapang Majlis Daerah Kinabatangan ...	-	-	-	-	-
10.			Penyelenggaraan Gelanggang Tenis di Pekan Kota Kinabatangan ... ..	-	-	-	-	-
11.			Pembinaan Garaj di Sekitar Wisma Majlis Daerah Kinabatangan ... ..	-	-	-	-	-
12.			Penyelenggaraan dan Pembinaan Stor Majlis Daerah Kinabatangan ...	-	-	-	-	-
13.			Membubuh Batu di Sepanjang Jalan Masuk dan Hadapan Gerai di Kota Kinabatangan ... ..	-	-	-	-	-
14.			Pemasangan Paip Air di Tapak Penempatan (Perpindahan) Setinggalan ... ..	-	-	-	-	-
15.			Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	10	-	10	-	-
16.			Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik PBT... ..	5,000	-	5,000	-	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	2001	2002		2002	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			5 - PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN BANDAR					
			A - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN					
1.	3	3	(a) Pekerja Am, Gred R11 ... ..	24,350	-	24,350	18,653	-
			(b) Elaun Perkhidmatan Awam ...	3,150	-	3,150	2,340	-
			(c) Elaun Kawasan ... ..	7,200	-	7,200	5,995	-
			(d) Caruman kepada KWSP ... ..	5,800	-	5,800	4,281	-
	1	1	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ... ..	8,050	-	8,050	7,991	-
			(f) Imbuan Tetap Perumahan ...	6,500	-	6,500	4,860	-
2.			Lebih Masa ... ..	40,000	-	40,000	39,779	-
3.			Pembelian Alat dan Kelengkapan ...	10,000	-	10,000	6,493	-
4.			Penyelenggaraan Mesin Rumput... ..	5,000	-	5,000	5,047	47
5.			Pemotong Rumput, Pemeliharaan Tandas Umum dan Tempat Pembuangan Sampah...	200,000	-	200,000	214,573	14,573
6.			Minyak Petrol, Diesel dan Pelincir ...	25,000	-	25,000	25,332	332
7.			Memperbaiki dan Memelihara Kenderaan	80,000	-	80,000	80,598	598

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	2001	2002		2002	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.			Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah ... ..	15,000	-	15,000	23,340	8,340
2.			Pembinaan/Penyelenggaraan Gerai ...	-	-	-	9,495	9,495
3.			Bahan Pembersihan ... ..	3,000	-	3,000	1,538	-
4.			Bayaran Elektrik Lampu Jalan Raya ...	25,000	-	25,000	23,311	-
5.			Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ...	10,000	-	10,000	3,970	-
6.			Memperbaiki Tandas Umum ... ..	-	-	-	-	-
7.			Bayaran Elektrik untuk Tandas... ..	-	-	-	-	-
8.			Bayaran Air untuk Tandas ... ..	-	-	-	-	-
9.			Pelbagai Perbelanjaan ... ..	-	-	-	316	316
10.			Bayaran Air dan Lampu untuk Dewan Sri Lamag... ..	-	-	-	-	-
11.			Penyelenggaraan Dewan/Pejabat... ..	-	-	-	-	-
12.			Penyelenggaraan Rumah Kakitangan Majlis ... ..	-	-	-	-	-
13.			Bayaran bagi Jurunilai ... ..	-	-	-	-	-
14.			Penyelenggaraan Parit ... ..	-	-	-	-	-
15.			Pemasangan Lampu Jalan ... ..	-	-	-	-	-
16.			Pemasangan Lampu Gelanggang Tenis	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH KINABATANGAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2002 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	2001	2002		2002	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
17.			Penimbusan Padang, Penanaman Rumput dan Pembinaan Astaka ... ..	-	-	-	-	-
18.			Pembinaan Rumah Rehat... ..	-	-	-	-	-
19.			Pembinaan Tandas dan Membubuh Batu Kelikir di Tapak Tamu Kampung Paris III ... ..	-	-	-	-	-
20.			Pembinaan Stesen Bas ... ..	-	-	-	-	-
21.			Penswastan Kebersihan Kawasan SEDCO Pekan Kota Kinabatangan...	-	-	-	-	-
22.			Kerja-kerja Kecil ... ..	80,000	-	80,000	81,871	1,871
	<u>14</u>	<u>14</u>	JUMLAH:	<u>RM1,546,720</u>	<u>-</u>	<u>RM1,546,720</u>	<u>RM1,753,144</u>	<u>RM617,632</u>
			PENERIMAAN MELEBIHI PEMBAYARAN:				<u>RM706,766</u>	
			JUMLAH PENERIMAAN:				<u>RM2,459,910</u>	

**PUBLIC NOTICE****No. 11**

[No. JIM (KK) 36/98

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967  
MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Chai Boo King @ Chai Tuh Ping  
No. Kad Pengenalan: H 0159077  
Alamat: Kg. Baru, Jalan Hj. Mahal,  
Peti Surat No. 32, 89157 Kota Belud  
Perihal: Kontraktor  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29 (P) 223 tahun 1997  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 6 Mac 2006  
Waktu: 3.00 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,  
88000 Kota Kinabalu.  
Bertarikh: 30 November 2005.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 36/98

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Chai Boo King @ Chai Tuh Ping  
NRIC No.: H 0159077  
Address: Kg. Baru, Jalan Hj. Mahal,  
P. O. Box No. 32, 89157 Kota Belud  
Description: Contractor  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29 (P) 223 of 1997  
Date of First Meeting: 6th March, 2006

Time: 3.00 p.m.

Place: Insolvency Department Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Block C, 6th Floor, KWSP Building,  
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 30th November, 2005.

NIRAN TAN KRAN,  
*State Insolvency Director,  
for Director-General of Insolvency Malaysia.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2006 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### **KADAR LANGGARAN UNTUK TAHUN 2006**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	...	100.00	RM
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	150.00	
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)			2.00	
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	1.50	
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	2.00	
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	2.50	
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	3.00	
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	3.50	
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	4.50	
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	6.00	dan tambah RM1.00
				untuk setiap 32 muka
				yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2005  
(dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.